

**ILLUMINAZIONI**  
**montaggio e sostituzione**  
**LIGHTING installation & replacement**



**ATTENZIONE!** Lampade di forma e portata diverse da quella originale potrebbero danneggiare seriamente il vano illuminazione.

**WARNING!** Light bulbs with different shapes and power ratings from the original may seriously damage the light compartment.

## **FARETTO:**

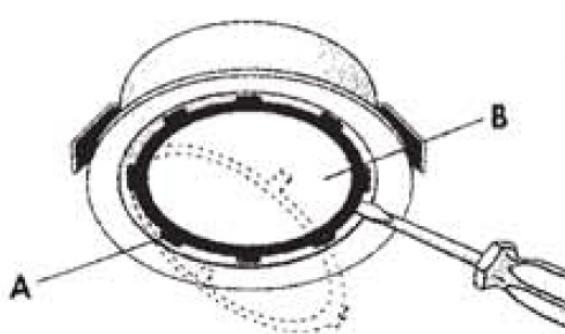
**Per sostituire la lampada:**

- a) Accertarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.
- b) Togliere, facendo leva con un cacciavite, l'anello di supporto del vetro A.
- c) Togliere il vetro B per accedere al vano lampada.
- d) Sostituire la lampada con una analoga (alogeno max 20 W, 12 Volt attacco G4).
- e) Rimontare il vetro di protezione B fissandolo con l'apposito anello A.

## **SPOTLIGHT:**

**To replace the lightbulb:**

- a) Make sure the appliance is disconnected from the power supply.
- b) With a thin screwdriver, depress the clips of the support ring (A), which holds the glass.
- c) Remove the glass (B) to access the light compartment.
- d) Replace the lightbulb with the same type (halogen, max 20 W, 12 Volt, G4 fitting).
- e) Replace the glass cover (B) and fasten it with the retainer ring (A).



## **PLEASE NOTE:**

- 1.) Removing the entire light fixture is not necessary for bulb replacement.
- 2.) Halogen bulbs should never be touched with bare hands. Use a paper towel, or non-powdered rubber/latex glove, to handle the bulb.
- 3.) To remove the entire light fixture (for reasons other than replacing the bulb), open or remove the filter panel(s), and depress the internal spring clips to release the fixture. Attempting to pull out the fixture from the outside may damage the spring clips.